

# Rapport d'activités 2015-16



Corporation de développement  
communautaire MRC de L'Assomption  
28 septembre 2016

**La Corporation de développement communautaire MRC de L'Assomption souhaite souligner l'apport financier et la contribution des organisations suivantes en soutien à sa mission**

Secrétariat à l'action  
communautaire  
autonome  
et aux initiatives  
sociales

Québec 



## REMERCIEMENT

La Corporation de développement communautaire MRC de L'Assomption souhaite remercier tous ses partenaires financiers pour leur appui et leur support. Également, la CDC remercie tous ses membres et partenaires qui par leur participation aux rencontres et comités, ainsi que par leur collaboration aux multiples activités, permettent l'accomplissement de ses objectifs et de sa mission.

### UN REMERCIEMENT PARTICULIER AUX MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CDC POUR LEUR IMPLICATION ET LEUR DÉVOUEMENT

- Hélène Fortin : Association des personnes handicapées physiques Rive-Nord
- Sonya Lussier : Maison des Jeunes de L'Épiphanie
- Céline Rivest : Cancer-Aide Lanaudière Sud
- Karine Tremblay : Centre Inter-Femmes
- Sylvain Lévesque : Maison des Jeunes de Repentigny
- Richard Miron : Le Tournesol de la Rive-Nord
- Pierre Themens : Travail de Rue Repentigny

### MERCI ÉGALEMENT AUX EMPLOYÉS 2015-2016 DE LA CDC

- Audrey-Ann Frenette
- Sébastien Guernon

## MEMBRARIAT 2015-2016

La Corporation de développement communautaire MRC de L'Assomption est un regroupement d'organismes communautaires autonomes et leurs partenaires. C'est par le biais de ces membres que la CDC peut contribuer au développement des conditions et de la qualité de vie de la population de notre MRC.

### Membres communautaires autonomes

- Association des devenus sourds et malentendants du Québec—MRC de L'Assomption
- Association des personnes handicapées physiques Rive-Nord
- Association des Personnes Handicapées Visuelles du Sud de Lanaudière
- Association Sclérose en Plaques de Lanaudière
- Association québécois de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées—MRC de L'Assomption
- Aux couleurs de la Vie Lanaudière
- Cancer-Aide Lanaudière
- Centre de ressources pour hommes du Sud de Lanaudière
- Centre d'aide pour hommes de Lanaudière
- Centre de prévention du suicide de Lanaudière
- Centre Inter-Femmes
- Centre régional de formation de Lanaudière
- Cuisines collectives «La Joyeuse Marmite»
- Défi-Intégration-Développement-Accompagnement
- Fin à la faim...
- Groupe d'aménagement de logements populaires de Lanaudière
- La lueur du phare de Lanaudière
- Habitation Ciné des cœurs
- Le Pas de Deux
- L'Avenue justice alternative
- La Maison de la Famille «La Parenthèse»
- Le Tournesol de la Rive-Nord
- Les Amandiers
- Les Amis de la déficience intellectuelle Rive-Nord
- Les Jardins du Méandre
- Maison des jeunes de l'Épiphanie «Le Loft»
- Maison des jeunes de L'Assomption «L'Escapade »
- Maison des jeunes de Repentigny «L'Accès» et le «Q.G.» secteur Le Gardeur
- Murraines Coup de Pouce
- Nourri-Source Lanaudière, secteur meilleur
- Parents Aptés à Négocier le Déficit d'Attention MRC de L'Assomption
- Parrainage Civique Lanaudière
- Popote roulante rive nord
- Regard en Elle
- Regroupement des Aidants Naturels du Comté de L'Assomption
- Service d'aide à la famille immigrante de la MRC de L'Assomption
- Service Bénévole Comté L'Assomption
- Service Amitié L'Assomption
- Travail de Rue Repentigny
- Uniatox
- Univers des mots

### Membres associés et membres solidaires

- Action RH Lanaudière
- Carrefour jeunesse-Emploi MRC de L'Assomption
- Centre d'intégration Professionnelle de Lanaudière
- Centre à Nous
- Comité des usagers du CSSS du Sud de Lanaudière
- Coopérative Action Jeunesse de l'Assomption
- Coopérative de solidarité en soutien à domicile de la MRC de L'Assomption
- Thérapeutes en relation d'Aide de Lanaudière
- Centre intégré de Santé et des Services sociaux de Lanaudière
- Ville de Repentigny

**MOT DU PRÉSIDENT ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
**Messieurs Richard Miron et Sébastien Guernon**

*Si la connaissance crée parfois des problèmes,  
 ce n'est pas l'ignorance qui permet de les résoudre*

- Isaac Asimov (1920-1992)

L'année 2015-2016 de la CDC MRC de L'Assomption a été parsemée de constats favorisant le développement des connaissances. Que ce soit par le biais de la diffusion d'information, par la promotion du mouvement communautaire ou par la représentation autour des enjeux sociocommunautaires, le conseil d'administration a priorisé cette année les actions en ce sens.

Nous souhaitons ainsi mettre au jour les différentes réalités communautaires et sensibiliser les divers partenaires locaux, régionaux et nationaux aux impacts découlant de leurs propres actions sur la population, parfois marginalisée, de notre territoire. Ce ne fut pas toujours facile car la découverte de certaines de ces réalités peut être déplaisante et nous fait découvrir des difficultés que nous préférierions éviter ou ignorer. Mais il est important d'y faire face, ensemble.

Et pour travailler ensemble, il faut se faire confiance. Entre organismes, entre partenaires... confiance en nos expertises, en nos compétences et en notre capacité d'agir ensemble. C'est en prenant le pouls de cette confiance entre nous que nous découvrirons les solutions nous permettant de répondre aux besoins de la communauté, car au fond, nous investissons tous des efforts pour l'amélioration des conditions et de la qualité de vie des citoyens de la MRC de L'Assomption.

Aux membres nous disons : courage ! Poursuivez votre implication ! Ne vous gênez pas de partager avec la permanence ou un membre du conseil d'administration vos inquiétudes ou vos idées afin que la CDC puisse être en mesure de bien cerner ce qui se passe dans le mouvement communautaire de notre territoire.

Aux partenaires nous disons : foncez, fonçons !! Car les limites organisationnelles, quelle qu'elles soient, lorsqu'elles sont partagées entre nous, se transforment souvent en tremplin vers des solutions novatrices et captivantes. Seul on ne va pas plus vite, on escamote... ensemble, en plus d'aller loin, on est efficace.

Nous ne pouvons pas passer sous silence le travail des administrateurs, pour votre dévouement, votre implication et les nombreuses discussions et décisions que nous avons pris lors de nos rencontres. Vous avez été « formidable », « extraordinaire », quoi dire encore de plus, sinon que Sébastien et moi vous sommes toujours aussi reconnaissant et merci de la confiance que vous nous avez accordée à titre de président et de directeur général. Préparons-nous, puisque notre prochaine année sera encore une fois sous le signe de la mobilisation.

Merci et bonne année 2016-2017 !

## CONCERTATION – INFORMATION – FORMATION

Les assemblées régulières des membres (ARM) permettent la concertation des organismes membres et de leurs partenaires. Ces assemblées ciblent plusieurs types d'objectifs (tels que formation, échanges, informations, réflexion, etc.) et demeurent centrées sur des sujets d'actualité pour le mouvement communautaire autonome. L'utilisation des ARM est présentée dans l'ensemble du présent rapport d'activités dans les divers volets d'intervention de la CDC, mais notons ici que la moyenne de participation se situe à 32 participants par assemblée, ce qui représente un taux de participation de 90% du membrariat.



Suite à une suggestion d'un membre, la CDC a également tenue 4 « Dîners CDC », une occasion pour les membres de dîner avec le directeur général pour échanger et approfondir des sujets concernant le développement local, régional ou national.

Par ailleurs, en collaboration avec le Centre à Nous, les membres de la CDC ont été invités au « Dîner de Noël » où le Karaké et un tout nouveau concours de « bataille lipsync » furent au centre des activités de cet événement festif favorisant des échanges et une plus grande vie associative entre les employés et les bénévoles des organismes communautaire de la MRC de L'Assomption.

En plus des ARM et des Dîners CDC, la diffusion d'information en lien avec les divers choix de représentations de la CDC s'est effectuée avec divers outils de communications. Le courriel hebdomadaire « Les infos de la semaine » qui contient les renseignements en pièces jointes de ce que la CDC a reçu comme information, a été envoyé aux membres et partenaires inscrits à la liste d'envoi 46 fois cette année contenant en tout 642 pièces jointes, une augmentation comparativement au deux dernières années (2014 : 522 et 2015 : 584).



Le site Internet a également été mis à jour afin de rendre la navigation plus efficace. De plus, le Bulletin Le Pont, que produit la CDC pour mieux faire connaître les activités et les échanges ayant lieu lors des réunions de concertations locales, a été produit cette année à 4 reprises. Cet outil, produit en collaboration avec le relais d'information par certains membres de la CDC et par les organisateurs communautaires du Centre intégré de Santé et des Services sociaux de Lanaudière, semble être très apprécié et utile par et pour les organismes et les partenaires inscrits à la liste d'envoi.



Nous avons également eu l'opportunité d'offrir une formation sur les Technologies de l'information et des communications aux membres lors de l'ARM du mois de février. En effet, avec la présentation des fondateurs de [boiteaoutils.tv](http://boiteaoutils.tv), les organismes membres ont pu recevoir une courte formation sur le développement d'un site Internet à peu de frais ainsi que diverses méthodes d'utilisation des réseaux sociaux pour leurs organismes. De plus, grâce à une entente avec la CDC, les organismes membres ont pu avoir accès à la plate-forme web de formation du site [boiteaoutils.tv](http://boiteaoutils.tv) sans frais pendant une année afin de leur permettre de s'approprier les outils TIC qui y sont présentés.



## **PARTENARIAT**

### **Fermeture de l'usine Electrolux**

Certains partenaires poursuivent leurs efforts en lien avec le dossier de la fermeture de l'usine de L'Assomption. La tenue de deux rencontres a permis aux acteurs impliqués de valider certaines actions et poursuivre la promotion de certains événements ou annonces par le biais de la page Facebook ([/extravailleurelectrolux](https://www.facebook.com/extravailleurelectrolux)) que la CDC supervise. D'ailleurs, une rencontre spéciale s'est tenue le 2 décembre 2015 pour informer les gens des démarches concernant la fermeture du régime de retraite suite aux réactions obtenues en lien avec une publication sur la page Facebook. En tout, c'est plus de 275 personnes qui ont assisté à la rencontre qui s'est très bien déroulée compte tenu de la délicatesse du sujet. Nous tenons à remercier Véronique Tremblay, organisatrice communautaire au CISSSL, et les partenaires du comité, particulièrement le Centre à Nous pour le prêt de salle à si courte échéance. Également, nous remercions Mme Nancy Masse de la Caisse Desjardins pour sa présentation ainsi que les autres représentants des institutions financières ayant assuré une présence dont la Caisse Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Royale et la Banque de Montréal.



### **Chantier Persévérance scolaire**

Le comité s'est principalement concentré dans la première moitié de l'année sur les retombées et les suites des projets financés par Réunir-Réussir tout en examinant les travaux pouvant être accomplis à court terme. C'est ainsi que des conférences reprenant la formule élaborée par le projet « Par Ricochet » porté par L'Avenue, justice alternative ont été promues par les membres du comité. D'ailleurs, le comité a également promu et participé aux Journées de la Persévérance scolaire dans la MRC de L'Assomption, organisé annuellement par le CRÉVALE.



La deuxième moitié de l'année a quant à elle été centrée sur la planification et la mobilisation autour d'une rencontre du Grand Chantier qui a eu lieu le 13 avril 2016. Plus de 60 participants étaient invités à examiner les actions à court terme pouvant être effectuées considérant l'incertitude actuelle de la situation sociopolitique. Diverses actions et partenariats ont été envisagés, le comité a entre autre tenté par la suite de faire des suivis mais les ressources entourant les actions du comité sont limitées par la capacité d'agir des partenaires dans leurs réseaux respectifs. Le comité poursuit ses efforts en vue d'un autre Grand Chantier à l'automne 2016.

### **Comité sensibilisation aux entreprises pour l'insertion professionnelle**

Issu des objectifs du forum « Les bottines suivent les babines » en décembre 2014, ce comité réunit 5 organisations ciblant l'insertion professionnelle ainsi que quelques partenaires, dont le bureau de François Legault, député provincial de la circonscription de L'Assomption. Le comité a débuté l'année en préparant la tenue d'un kiosque au tournoi de golf annuel de la Chambre de commerce MRC de L'Assomption en août 2015. Une courte animation au kiosque, librement inspirée des pastilles de saveurs de la SAQ, permettait aux participants de s'identifier à divers types de caractéristiques d'entrepreneurs.



Le comité a par la suite poursuivi ses démarches en élaborant davantage la campagne « Osez la diversité » en développant des outils promotionnels dont une page sur le site Internet de la CDC qui facilite la tâche aux employeurs ouverts à l'idée de l'intégration professionnelle. Ainsi, cette page a été présentée lors d'un déjeuner-réseautage de la Chambre de commerce en offrant la possibilité d'y faire suivre une offre d'emploi qui est automatiquement envoyée aux 5 organisations pour faciliter le recrutement.

Finalement, deux projets sont en cours en fin d'année : le tournage de capsules vidéo pour faire la promotion de l'insertion professionnelle dont le lancement est prévu à l'automne 2016 et la préparation d'un kiosque, comme l'an passé, pour le tournoi de golf de la Chambre de commerce.

### **Projet Agent du milieu 2.0**

Ce projet, également issu des objectifs du forum de décembre 2014, est porté par le conseil d'administration de la CDC depuis que les bases aient été jetées par un comité de partenaires à l'hiver 2015. Ce projet, qui en soi est plutôt un engagement des partenaires du milieu dans la formalisation d'une pratique informelle mais déjà existante, a été promu auprès de partenaires dans la première moitié de l'année, principalement auprès de la Ville de Repentigny, de la MRC de L'Assomption et de certains intervenants pouvant faire de la contamination positive à l'intérieur de leur propre organisation.

En réponse aux besoins d'amélioration de la diffusion des services offerts, le développement de l'accessibilité vers les services, le développement de la collaboration entre organisations locales et le renforcement de la capacité d'agir des individus, ce projet formalise un réseau d'agents du milieu « pivots » dans divers secteurs d'activités, reconnus par les organisations de ces secteurs.

D'autres partenaires ont également poursuivi des objectifs similaires en lien avec la diffusion des services offerts, en particulier le Centre de référence du Grand Montréal qui développe des services de références sociocommunautaires (211) et la Ville de Repentigny qui, suite à un Forum aînés tenu en avril 2015, poursuit ses démarches. La CDC et certains organismes membres ont d'ailleurs été consultés par la firme mandatée par la Ville de Repentigny en lien avec la diffusion des services offerts à la population.

### **Forum La Voix des Parents**

En soutien aux démarches entamées par le regroupement Santé-vous en forme dans la MRC de L'Assomption aux cours des dernières années, la CDC a participé à l'animation d'un atelier dans le cadre de ce forum qui cible une démarche de participation citoyenne dans les villes de L'Assomption et L'Épiphanie ainsi que dans la paroisse de L'Épiphanie. Plusieurs organismes membres de la CDC participaient aux ateliers ainsi que d'autres partenaires et ce fût une belle occasion d'échanger avec les parents. Les suites de ce forum sont prévues à l'automne 2016 et la CDC encourage ses membres à rester à l'affût de ces démarches afin d'y participer davantage.

## **SOUTIEN AUX MEMBRES – PROMOTION**

### **Rencontre avec l'équipe d'organisation communautaire du CISSSL**

En continuité avec la complémentarité des dernières années, le conseil d'administration de la CDC a rencontré en avril 2016 la nouvelle direction de l'équipe d'organisation communautaire du CISSSL pour réaffirmer cette collaboration. Ainsi, la CDC et les OCs poursuivent le soutien aux organismes communautaires autonomes de la MRC de L'Assomption en complémentarité et cela se résume ainsi : la CDC, étant un regroupement, cible du soutien de type plus macro touchant un plus grand nombre d'organismes alors que les organisateurs(rices) communautaires soutiennent les organismes plus directement dans des situations particulières au besoin.

### **Service d'assermentation**

Depuis 2014, à la demande du conseil d'administration et de certains membres, le directeur général est devenu commissaire à l'assermentation pour faciliter certaines démarches d'accompagnement que les organismes font avec leurs membres. C'est ainsi que cette année, une dizaine d'assermentations a été effectuée par M. Guernon et la CDC souhaite informer les organismes membres qu'il est disponible pour ce type de démarche.

### **Page communautaire dans l'Hebdo Rive Nord**

Les bureaux de députés provinciaux des circonscriptions de Repentigny et de L'Assomption, Madame Lise Lavallée et Monsieur François Legault, poursuivent cette année la promotion des activités des organismes à l'aide d'une page dans l'Hebdo Rive Nord. La CDC joue un rôle de courroie d'information et de recommandations pour la publication de cette page, un rappel étant régulièrement envoyé dans le courriel « Infos de la semaine » lors des dates de tombée.



### Réseaux sociaux

En plus du site Internet, la CDC favorise la promotion des organismes membres par le biais des réseaux sociaux. C'est ainsi que les plateformes Facebook et Twitter sont principalement utilisées pour la promotion des activités des organismes. Par contre, ces outils seraient plus efficaces s'ils étaient accompagnés d'une stratégie promotionnelle, il pourrait donc être profitable de consacrer dans les prochaines années des efforts en ce sens.



### Fête de la famille

Organisée par la Ville de Repentigny, la Maison de la famille La Parenthèse et le Service d'aide à la famille immigrante MRC de L'Assomption (SAFIMA), cette Fête de la famille en mai 2016 fût un très grand succès, le soleil et la population étant au rendez-vous. La CDC a collaboré avec ses organismes membres à la tenue d'un kiosque collectif effectuant la promotion des divers organismes du territoire et répondant aux questionnements des participants de l'événement.

### Promotion avec la TROCL

Au-delà des représentations formelles effectuées auprès de la Table régionale des organismes communautaire de Lanaudière (TROCL), la CDC est un partenaire important des activités de promotion du mouvement communautaire de la TROCL. Ainsi, nous avons contribué à la promotion et la mobilisation entourant les pique-niques de la rentrée en septembre 2015 et la semaine nationale de visibilité de l'action communautaire autonome en octobre 2015. Nous avons également mobilisé et participé à la campagne de fermeture des organismes du 2, 3 et 4 novembre 2015, ciblant la reconnaissance et le rehaussement du financement des organismes communautaires autonomes.



La CDC a également été un des 7 regroupements lanadois signataires d'un communiqué adressé aux partis lors de la campagne électorale fédérale à l'automne 2015 sollicitant des engagements politiques face à l'amélioration des conditions et de la qualité de vie des citoyens. Une conférence de presse a eu lieu en présence de divers candidats de la circonscription fédérale de Repentigny, qui assistait précédemment à l'AGA de la CDC.

## **ÉCONOMIE SOCIALE**

La CDC poursuit le développement d'une vision complémentaire avec la mission du Centre à Nous en profitant des forces vives de chacune des organisations et en travaillant de concert pour soutenir, chacun à sa façon, les organismes communautaires. L'association administrative entre les deux organisations en regard à la direction générale du Centre à Nous s'est poursuivie cette année.

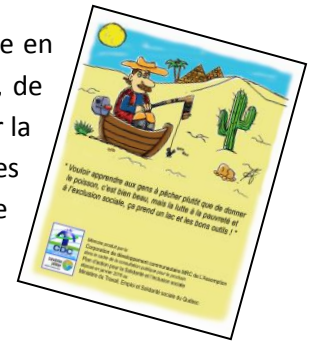
Nous tenons à souligner que le soutien offert par le Centre à Nous à la CDC, en fournissant des ressources matérielles et physiques, est indispensable à la réussite des initiatives de la CDC et du milieu de la concertation, telles que le comité de travail en lien avec la fermeture de l'usine Electrolux, le Chantier Persévérance scolaire MRC de L'Assomption et les ARM. C'est également par le biais du Centre à Nous, à titre d'entreprise d'économie sociale, que la CDC est alimentée sur les enjeux régionaux d'économie sociale, les enjeux nationaux étant principalement reçus par le biais de nos représentations à la Table nationale des CDC.

## MÉMOIRES



Suite à une consultation lors de l'assemblée régulière des membres (ARM) en mai 2015, la CDC a produit un mémoire intitulé « **État de situation et perspectives d'avenir du développement local et régional** ». Ce mémoire fût déposé aux maires de la MRC de L'Assomption lors d'une assemblée publique de la MRC.

Nous avons également produit un second mémoire cette année en lien avec le processus de consultation du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) pour le prochain plan d'action pour la Solidarité et l'inclusion sociale. Ce mémoire est issu d'une consultation de nos membres lors de l'ARM en novembre 2015 et fût déposé au MESS en janvier ainsi qu'à la MRC de L'Assomption lors d'une assemblée publique en février 2016.



## REPRÉSENTATION

Le rôle de représentation de la CDC est primordiale dans l'atteinte de sa mission, tant pour la diffusion d'information que celle d'être un regroupement offrant une voix locale, régionale et nationale au mouvement communautaire autonome de la MRC de L'Assomption. Puisque les actions de la CDC sont limitées par les ressources financières disponibles, la représentation est un volet d'action qui est priorisée par notre CDC, car elle est considérée incontournable dans le développement des connaissances et de la reconnaissance des organismes et de leurs partenaires. Voici donc une liste des diverses représentations formelles effectuées par la CDC dans l'année 2015-2016, les informelles étant au besoin et ou confidentielles à la demande des personnes concernées.

### Auprès des membres

- 10<sup>e</sup> anniversaire – Les Amandiers
- Assemblée générale extraordinaire – Maison des Jeunes de L'Épiphanie
- Table intégration – immigration
- Assemblée générale annuelle – CRÉVALE
- Rencontre avec un comité citoyen sur l'immigration syrienne (avec SBCA et SAFIMA)
- Table Solidarité-Pauvreté (présentation des indices de défavorisation)
- Assemblée générale annuelle – Travail de rue Repentigny
- Assemblée générale annuelle – Service Bénévole Comté L'Assomption

Plusieurs rencontres avec les divers candidats aux élections fédérales

- Monique Pauzé du Bloc québécois
- Adriana Dudas du Parti Libéral
- Jonathan Cloutier de Forces et démocraties

Quelques rencontres formelles avec les bureaux de députés locaux

- Lise Lavallée, députée provinciale de Repentigny
- François Legault, député provincial de L'Assomption
- Jean-François Larose, député fédéral de Repentigny
- Monique Pauzé, députée fédérale de Repentigny

Plusieurs rencontres avec le directeur général de la MRC de L'Assomption, monsieur Joffrey Bouchard, ainsi qu'avec la nouvelle directrice du développement local, madame Line Painchaud.

Table des partenaires du développement social de Lanaudière

- Conseil d'administration (M. Guernon est administrateur)
- Participation à 2 consultations (avec certains membres de la CDC)
- Assemblée générale annuelle
- Participation à une formation sur les municipalités



Table régionale des organismes communautaires de Lanaudière

- Conseil d'administration (M. Fortin est administratrice et fait le lien avec la CDC)
- Participation aux travaux menant au Manifeste lanaudois de l'autonomie
- Assemblée générale annuelle



Forum « Nous Lanaudière » en lien avec l'avenir de la concertation régionale dans Lanaudière

Table nationale des Corporations de développement communautaire

- Conseil d'administration (M. Guernon est administrateur)
- Participation à 3 rencontres nationales
- Participation aux travaux du comité communications de la TNDC
- Représentation pour la TNDC lors d'une rencontre interministérielle organisée par le Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales (SACAIS)
- Assemblée générale annuelle



## RECHERCHE

Depuis novembre 2015, le directeur général, Sébastien Guernon, a effectué des travaux sur son propre temps personnel et a présenté le fruit de ses recherches au conseil d'administration. Ces travaux étant encore en phase de validation, la présentation du contenu n'est pas mûre malgré la collaboration des administrateurs de la CDC et certains partenaires, dont la TROCL. La cible des travaux : la vulgarisation de l'approche communautaire autonome.

Aux dires des personnes rencontrées, ces travaux sont très prometteurs pour le mouvement communautaire, dans diverses sphères (promotion, reconnaissance, orientation, etc.). Il a été nommé par divers intervenants que les outils élaborés serviraient à mieux cerner l'approche communautaire autonome, tout en soutenant les organismes dans la reconnaissance de leur mission. On a bien hâte de vous présenter ça !

## GESTION

Nous souhaitons remercier les administrateurs du conseil d'administration qui ont offert leur temps pour les réflexions nécessaires à l'avancement de certains dossiers ou certaines représentations. Il y a eu 10 rencontres cette année et la durée moyenne a dépassé les autres années pour atteindre plus de 3 heures par rencontre, merci pour vos efforts.

Nous remercions également le personnel de la CDC, monsieur Sébastien Guernon et madame Audrey-Ann Frenette, qui ont fait leur maximum avec le temps dont ils disposaient pour atteindre les objectifs souhaités, merci à vous aussi pour tous vos efforts.

Finalement, merci aux membres qui participent régulièrement aux activités de la CDC pour alimenter nos réflexions et nous permettre de répondre à notre mission. La CDC, c'est vous tous, ensemble, et c'est pour vous tous que nous investissons des efforts.